



大会

第七十五届会议

第**四十七**次全体会议
2020年12月21日星期一上午10时举行
纽约

正式纪录

主席： 博兹克尔先生 (土耳其)

上午10时开会。

议程项目92

柬埔寨法院特别法庭——余留职能

决议草案 (A/75/L.51)

主席(以英语发言): 我现在请澳大利亚代表介绍决议草案A/75/L.51。

法菲尔德先生(澳大利亚)(以英语发言): 柬埔寨法院特别法庭是根据大会协议于2005年设立的一个法庭,该法庭在履行其任务授权方面取得了重大进展,包括对涉及红色高棉政权前成员案件中的灭绝种族罪、危害人类罪和严重违反日内瓦四公约的行为定罪。

特别法庭预计,已经开始审判案件的审判阶段以及相关的上诉阶段可以在2022年完成。联合国特设和混合法庭和法庭,如塞拉利昂问题特别法庭、卢旺达问题国际刑事法庭和前南斯拉夫问题国际刑事法庭,受益于早期就建立的履行余留职能框架,包括管理记录和档案、修订判决、保护受害人和证人以及执行判决等。

大会第73/279号决议和第74/263号决议请秘书长与柬埔寨政府和特别法庭协商,以确定在任务授权完成后可能需要履行的任何余留职能。秘书长代表、柬埔寨政府和特别法庭目前正在进行协商。

正如我们在寻求本届会议列入一个新的议程项目时所概述的那样,该项目的目的是让大会进一步授权秘书长与柬埔寨协商,以制定完成特别法庭工作的拟议框架。为此,我们提出了决议草案A/75/L.51。

在执行部分第1段中,该决议草案将进一步授权秘书长继续与柬埔寨政府协商,以制定完成特别法庭工作的拟议框架,包括减少活动和必须履行的余留职能方面的框架。

在执行部分第2段中,该决议草案将责成秘书长至迟于2021年5月15日前向大会报告进展情况,大会或许希望根据这一情况在明年采取进一步行动。

最后,在执行部分第3段中,该决议草案将把这个项目列入大会第七十六届会议临时议程。

主席(以英语发言): 我现在请柬埔寨代表介绍决议A/75/L.51。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。



柯先生(柬埔寨)(以英语发言):我荣幸地同澳大利亚一道介绍题为“柬埔寨法院特别法庭——余留职能”的决议草案A/75/L.51。

正如大会所知,1975年4月,红色高棉政权在柬埔寨夺取权力,使该国陷入强迫劳动、饥饿、酷刑和处决的残酷时期。在红色高棉政权于1979年1月被推翻之前,至少有170万柬埔寨人死于红色高棉政权之手。第57/228A号和第57/228B号决议设立了柬埔寨法院特别法庭,目的是起诉在此期间严重违反国家和国际法的该政权高级领导人。

自创立以来,柬埔寨法院特别法庭在为遭受残暴政权迫害的柬埔寨人民伸张正义和实现和解方面发挥了重要作用。特别法庭基本上实现了其授权目标,即对红色高棉政权前领导人和高级领导人犯下的灭绝种族罪、危害人类罪和严重违反日内瓦四公约行为定罪。

特别法庭做出的判决构成学术研究的坚实基础,将有助于教师和法律人员的工作。这一基础将支撑柬埔寨未来几代人的世界观,他们将以史为鉴,努力在国内外培育和乎文化。

在特别法庭的整个进程中,柬埔寨王国政府与联合国密切合作,确保了特别法庭遵照最高司法标准和正当法律程序有效履行职责。

随着法庭工作逐步结束,必须确保特别法庭的相关余留职能在其任务结束后继续得到履行。通过决议草案A/75/L.51将有助于这一进程。

在决议草案执行部分第1段中,大会请秘书长继续与柬埔寨王国政府协商,以制定完成特别法庭工作的框架。

在执行部分第2段中,大会请秘书长至迟在2021年5月15日前向大会报告这一努力的情况。

在执行部分第3段中,大会决定将该项目列入其第七十六届会议临时议程。

作为决议草案的共同提案国之一,我愿寻求所有会员国为通过该决议提供宝贵支持。

最后,我谨代表柬埔寨王国政府,借此机会对秘书长、指导委员会成员、主要捐助者和相关国家小组向柬埔寨法院特别法庭提供的支持和援助表示衷心感谢。

主席(以英语发言):我们听取了关于该项目辩论的最后一位发言者的发言。大会就此结束现阶段对议程项目92的审议。

议程项目133

调查导致达格·哈马舍尔德及其随行人员罹难的原因和情况

决定草案(A/75/L.49)

主席(以英语发言):我现在请瑞典代表发言,介绍决定草案A/75/L.49。

伦纳特松先生(瑞典)(以英语发言):瑞典高兴地介绍关于调查导致达格·哈马舍尔德及其随行人员罹难的原因和情况的决定草案A/75/L.49。

大会在2019年12月27日第74/248号决议中,请秘书长重新任命根据大会第72/252号决议任命的知名人士,以继续查阅收到的资料以及会员国、包括个人和私营实体可能提供的新资料,评估其证据价值,从已经进行的调查中得出结论。大会还请秘书长在第七十五届会议结束前向大会提交报告,说明所取得的进展。

鉴于冠状病毒病大流行造成的情况及其对会员国、个人和私营实体构成的挑战,并参照2020年11月5日秘书长给大会主席的信(A/75/635),该决定草案请秘书长在第七十六届会议结束前,而不是在本届第七十五届会议期间,向大会提交报告,说明所取得的进展。我们希望该决定草案能够以协商一致方式获得通过。

主席(以英语发言):我们听取了关于这一项目的辩论中唯一一位发言者的发言。

大会现在就题为“调查导致达格·哈马舍尔德及其随行人员罹难的原因和情况”的决定草案A/75/L.49作出决定。

我现在请秘书处代表发言。

中野先生(大会和会议管理部)(以英语发言):以下发言是根据议事规则第153条作出的。

根据决定草案A/75/L.49第三段的规定,大会注意到文件A/75/635所载2020年11月5日秘书长给大会主席的信,请秘书长在第七十六届会议结束前向大会提交报告,说明所取得的进展,并决定将题为“调查导致达格·哈马舍尔德及其随行人员罹难的原因和情况”的项目列入第七十六届会议临时议程。

根据该决定草案第三段(a)分段,有一项谅解是,根据文件A/75/635所载的请求,正在批准将任务期限延长一年至2022年7月。

根据该决定草案第三段(a)和(b)分段,预计2022年第1款“通盘决策、领导和协调”和第2款“大会和经济及社会理事会事务和会议管理”项下的所需资源将会增加。

为执行该决定草案第三段(a)分段所载的请求,将在第1款“通盘决策、领导和协调”项下为咨询服务,包括知名人士提供120500美元的非经常性经费。

为执行该决定草案第三段(b)分段所载的请求,将在第2款“大会和经济及社会理事会事务和会议管理”项下为一份所有六种正式语文、字数为35 000个的会前文件编列非经常性经费109 500美元。

因此,如果大会通过决定草案A/75/L.49,所需追加资源将列入在2022年拟议方案预算第1款(通盘决策、领导和协调)项下,数额为120 500美元;在

第2款”大会和经济及社会理事会事务和会议管理”项下,数额为109500美元;以及在第36款”工作人员薪金税”项下,数额为13100美元,如将在《联合国日刊》电子版发言部分上公布的该文件第7段中的表格所示,将由收入第1款”工作人员薪金税收入”项下的13 100美元抵销。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会决定通过决定草案A/75/L.49?

决定草案A/75/L.49获得通过(第75/542号决定)。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目133的审议?

就这样决定。

议程项目14(续)

联合国经济、社会及有关领域主要大型会议和首脑会议成果的统筹协调执行及后续行动

决议草案(A/75/L.46/Rev.1)

主席(以英语发言):我现在请蒙古国代表发言,介绍决议草案A/75/L.46/Rev.1。

普雷夫先生(蒙古)(以英语发言):我荣幸地介绍题为“民主教育”的决议草案A/75/L.46/Rev.1;关于这一项目的第一项决议(第67/18号决议)于2012年在大会第六十七届会议上通过。

由我国以新的民主政体或恢复民主的政体国际会议前主席和民主政体共同体主席的身份发起的这项决议草案重申了教育和民主之间相互依存和相辅相成的联系,因为草案认识到教育是加强民主机构、实现人权、乃至实现包括可持续发展目标在内的所有国际目标的变革力量。

两年前启动了《联合国青年战略》,因为联合国致力于加紧努力保护和促进青年权利,支持他们的公民和政治参与,包括通过人权教育。一年前,人权理事会通过了《世界人权教育方案》第四阶段行动计划。第四阶段涵盖2020-2024年,也侧重于青

年,并特别强调平等、人权和不歧视、包容和尊重多样性方面的教育和培训。

为了就该决议草案达成协商一致意见,我们组织了几轮非正式磋商。在磋商中,与会会员国对新出现的数字环境中歧视和仇恨言论增加,以及冠状病毒(COVID-19)大流行导致青年与教育机构之间的联系中断和断裂表示了关切。

在世界日益相互关联的背景下,并且在当前这一大流行病有可能加剧不平等和我们社会的脆弱性(因为它逆转了在执行可持续发展目标方面来之不易的成就)的情况下,促进和平与民主文化在建设包容、和平和有复原力的大流行病后社会方面变得比以往任何时候都更加重要。

因此,教育青年并且通过教育来增强他们的权能,使他们参与倡导和平、人权、民主、尊重宗教和文化多样性以及公正的价值观是这项工作的核心。因此,更新后的决议草案鼓励会员国加紧教育青年和增强青年权能的工作,特别是在COVID-19之后,从而塑造崇尚人权与法治价值观的社会。

该决议草案还鼓励会员国进一步努力,制订和加强有助于打击虚假信息、不实信息、污名化、种族主义、仇外心理、仇恨言论、歧视、排斥以及暴力的教育政策与举措,特别是通过便捷的媒体和信息渠道,来改进新兴数字环境下的民主教育。

我谨借此机会,向所有积极参加非正式讨论的代表团和所有提案国的坚定支持表示我们的感谢。我谨代表所有提案国表示,我们希望该决议草案将得到会员国的一致支持和广泛联署,因为它证明了我们对于培养全球公民意识和巩固民主文化的承诺。

主席(以英语发言):大会现在将对题为“民主教育”的决议草案A/75/L.46/Rev.1做出决定。

我请秘书处代表发言。

中野先生(大会和会议管理部)(以英语发言):我谨宣布,自决议草案A/75/L.46/Rev.1提交以

来,除文件中所列的代表团之外,下列国家也已成为决议草案A/75/L.46/Rev.1的提案国:安哥拉、比利时、保加利亚、克罗地亚、危地马拉、以色列、黎巴嫩、马尔代夫、黑山、巴基斯坦、秘鲁、摩尔多瓦共和国、泰国、东帝汶和多哥。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会决定通过决议草案A/75/L.46/Rev.1?

决议草案A/75/L.46/Rev.1获得通过(第75/199号决议)。

主席(以英语发言):在请发言者对刚刚通过的决议草案做解释立场的发言之前,我谨提醒各代表团,解释立场的发言以10分钟为限,代表团应在其席位上发言。

圣地亚哥先生(美利坚合众国)(以英语发言):美国认为,教育对于个人和社会来说具有转型式的意义,它开辟了通向增进健康、经济增长、环境可持续以及社会和平与民主的道路。2018年11月15日,美国国际开发署宣布了一项新的教育政策,旨在把资源集中在使学生取得可衡量的学习成果的方案上。该政策还肯定了非国家行为体、包括民间组织、宗教和慈善实体以及私营部门的重要作用,它们提供教育机会,帮助学生获得所需的教育和技能,以便成为社会有用的成员。

美国加入对民主教育决议的协商一致意见依据了这样的明确理解,即:当该决议确认必须采取措施以确保教育的若干方面时,它顾及并且符合美国的教育和联邦、州以及地方当局的治理框架。

我们承认在全球大流行病期间满足教育需求面临的严峻挑战。许多情况下,非国有的学校和教育提供方,其中常常包括宗教和慈善组织填补了本来可能使许多儿童和青年无法得到教育的缺口。美国承认,非国有学校、包括宗教和慈善实体在为发展中国家儿童和青年提供优质教育方面有着重要作用。

美国还愿感谢协调方努力就第75/199号决议达成共识。但是,我们愿强调,第9段中呼吁打击仇

恨言论、歧视和污名化等措词意味着，国家应倡导和打造强有力的反击言论，大力交换想法，而不是压制受保护的言论与思想。

特朗普政府大力支持国内外的表达自由权。我们反对任何企图不当地限制行使这项人权、包括思想、良心和宗教自由的做法。不应容许打击我们不赞同的仇恨言论、污名化以及其它想法或言论的工作带来权力的不受制约，对私人 and 公众之间几乎任何形式的沟通进行审查、限制、编辑、定型、屏蔽或者改变。

任何国家不得限制思想自由，强求一致或者让民众噤声。民主依赖想法的自由交流和表达异议的能力。我们大力保护表达自由，因为剥夺个人权利的代价远远高出容忍仇恨言词的成本。打击不容忍理念的最佳方式是让它们在充满活力的思想交汇中并被击败，在受到挑战时搬起石头砸自己的脚。在美国，教育系统的核心使命是使学生为自由社会中的公民生活做好准备。纳税人的钱不会被用来补贴反对宪法第一修正案的机构、决议或者图谋。

我们指出，从2018年12月31日起，美国已退出教科文组织，不再是其成员。在加入对今天决议的协商一致意见的同时，我们请各成员参考我们11月20日所做的关于我们对《2030年可持续发展议程》立场的发言。

Ghadirkhomi先生（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）：我发言解释我们对题为“民主教育”的第75/199号决议的立场。

首先，请允许我宣布，伊朗伊斯兰共和国认为，《2030年可持续发展议程》和教科文组织的《2030年行动框架》以及在2015年世界教育论坛上通过的《2030年教育-仁川宣言：实现包容和公平的全民优质教育和终身学习》是不具有法律约束力的自愿文书，它们只是提出若干非强制性的指导方针、建议以及意见。

我国代表团兹此正式宣布，伊朗伊斯兰共和国不承诺执行《2030年可持续发展议程》、《2030

年教育行动框架》以及《仁川宣言》中与伊朗本国的优先事项、法律、规章、政策、伊斯兰原则、我们的文化和宗教规范或者伊朗社会价值观有任何抵触的部分。据此，伊朗伊斯兰共和国没有履行这些文书的法律义务。

考虑到第75/199号决议提及伊朗伊斯兰共和国已正式宣布持保留意见的文书，我国代表团不赞同序言部分第五段和第九段以及该决议的第4段。

主席（以英语发言）：我们听取了解释对刚才通过的决议的投票的最后一位发言者的发言。大会就此结束现阶段对议程项目14的审议。

议程项目15(续)

和平文化

决议草案(A/75/L.52)

主席（以英语发言）：我现在请阿拉伯联合酋长国代表发言，介绍决议草案A/75/L.52。

努赛贝夫人（阿拉伯联合酋长国）（以英语发言）：我荣幸地代表巴林王国、阿拉伯埃及共和国、沙特阿拉伯王国和阿拉伯联合酋长国介绍题为“国际人类博爱日”的决议草案A/75/L.52。

决议草案表示深为关切那些鼓吹宗教仇恨和破坏容忍精神的行为，特别是在世界面临冠状病毒病大流行造成的前所未有的危机之际。决议草案强调需要在团结一致、重振多边合作的基础上提出全球对策。

决议草案还确认所有宗教或信仰的信众都为人类作出了宝贵贡献，并强调教育在促进容忍和消除基于宗教或信仰的歧视方面的作用。决议草案注意到宗教领袖为促进宗教间和文化间对话而采取的所有国际、区域、国家和地方举措和努力。

在这一方面，决议草案注意到教皇方济各与爱资哈尔清真寺大伊玛目艾哈迈德·塔伊卜于2019

年2月4日在阿布扎比举行会晤并签署题为“人类博爱促进世界和平与共处”的文件。

决议草案的核心是决定宣布2月4日为国际人类博爱日，并自2021年起每年举行纪念活动。决议草案还邀请所有会员国、联合国系统相关组织、其他国际组织和民间社会，以各自认为适当的方式举办国际人类博爱日纪念活动。

现在比以往任何时候都更迫切需要宣布国际人类博爱日。近年来，世界目睹暴力、仇恨言论、仇外心理、宗教偏见和所有其他形式的歧视急剧增加。面对这种跨国威胁，我们需要支持本着人类博爱精神鼓励人们团结一致的倡议。

巴林王国、阿拉伯埃及共和国、沙特阿拉伯王国和阿拉伯联合酋长国希望通过这一倡议，共同庆祝我们接受、开放、同情和关爱他人的共同价值观。

最后，我要感谢所有常驻联合国代表团和观察员代表团支持就该决议草案达成协商一致意见。我们期待着2月4日与其所有成员一起庆祝国际人类博爱日。

主席(以英语发言):在请发言者在就该决议草案采取行动之前作解释立场的发言之前，我谨提醒各代表团，解释立场的发言以十分钟为限，各代表团应在各自席位上发言。

我现在请德国代表发言。

利查尔兹先生(德国)(以英语发言):我荣幸地代表欧洲联盟(欧盟)及其成员国发言，解释我们对决议草案A/75/L.52的立场。

欧洲联盟支持联合国和平文化议程，因为它反映了我们的核心价值观、目标和行动。欧洲联盟也是宗教或信仰自由的坚定支持者，并积极鼓励和支持宗教间和文化间对话。

与此同时，我们坚信，我们需要避免国际日和国际年在联合国系统内激增。在非正式磋商中，我

们指出“和平共处国际日”已经存在，并建议将其与决议草案中提议的非常相似的国际日合并。但遗憾的是，该提议未被接受。

如果不涉及方案预算问题，不建立新机制，如果包含商定语言，欧洲联盟一般会加入关于提议新的国际日、年和十年的决议草案的协商一致意见。在决议草案A/71/L.52的范围内，欧盟寻求捍卫关于言论自由和宗教或信仰自由的语言，这些对我们来说非常重要，是一项防止限制或重新定义这些自由的企图的措施。

欧盟感到遗憾的是，在序言部分第九段，“多元主义”的提法被替换为“多元传统”。多元主义不是一种传统，而是一项基本原则，在同一条规定中提到宽容和相互尊重也是如此。尽管我们有所保留，但欧洲联盟及其成员国今天在作出澄清后将加入协商一致意见。

主席(以英语发言):我们听取了在就该决议草案采取行动之前解释立场的唯一一位发言者的发言。大会现在就题为“国际人类博爱日”的决议草案75/L.52作出决定。

我请秘书处代表发言。

中野先生(大会和会议管理部)(以英语发言):我谨宣布，自决议草案A/75/L.52提交以来，除了该文件所列代表团外，下列国家也已成为决议草案A/75/L.52的提案国:阿富汗、阿尔及利亚、阿塞拜疆、孟加拉国、贝宁、布隆迪、喀麦隆、塞浦路斯、希腊、危地马拉、印度、印度尼西亚、伊拉克、约旦、基里巴斯、黎巴嫩、毛里塔尼亚、尼日利亚、巴基斯坦、菲律宾、圣文森特和格林纳丁斯、苏丹、塔吉克斯坦、土库曼斯坦、也门和赞比亚。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会决定通过决议草案A/75/L.52。

决议草案A/75/L.52获得通过(第75/200号决议)。

主席(以英语发言):在请发言者解释对刚才通过的决议的立场之前,我谨提醒各代表团,解释立场的发言以十分钟为限,各代表团应在各自席位上发言。

我现在请美国代表发言。

圣地亚哥先生(美利坚合众国)(以英语发言):美国坚信通过促进正义、民主、人权和基本自由以及拒绝暴力和解决冲突根源来鼓励和平文化。

我们还想表达我们的关切,即第75/200号决议序言部分第九段中使用的“多元传统”一词可能令人困惑,因为它似乎优先考虑可被视为多元主义的长期传统,而不是目前促进多元主义的努力。此外,这一措词可能会引起有关该段提到谁的传统的问题。它可以被理解为范围有些狭窄,可能与构成多元主义的某些观念相结合。

美国更喜欢推广宗教多元主义概念。我们指出,截至2018年12月31日,美国退出了教科文组织,不再是其成员。在加入关于该决议的协商一致意见时,我们请成员们注意我们11月20日就我们对《2030年可持续发展议程》的立场所作的发言。

主席(以英语发言):我们听取了解释对刚才通过的决议的立场的唯一一位发言者的发言。

大会就此结束现阶段对议程项目15的审议。

议程项目64

建设和平和保持和平

决议草案A/75/L.53

主席(以英语发言):首先,我谨感谢决议草案A/75/L.53的共同协调人圣文森特和格林纳丁斯大使罗恩塔·金和新西兰大使克雷格·霍克娴熟地指导了谈判。我还要感谢建设和平委员会和秘书处在整个过程中提供的宝贵投入,并感谢会员国表现出灵活性以确保取得了这一富有成效的结果。

四年前,我们朝着审查建设和平架构方向迈出了决定性的一步。大会和安全理事会通过了双重决议,首次界定了保持和平概念,重申保持和平是整个联合国系统的共同任务和责任。

这一联合行动加强了我们对预防的关注,并认识到保持和平是联合国所有支柱——和平与安全、可持续发展和人权——的基础。这一大胆的新方法是我们须处理和平与安全问题的方式的范式转变。决议草案A/75/L.53是推进2016年设定的宏伟目标的下一步。安全理事会今天将通过一项基本相同的决议草案(S/2020/1246),延续联合国建设和平架构的全面和创新性质。

有了这些决议草案,我们再次将预防冲突置于我们行动的核心。我们明确重申,我们的努力必须解决冲突的结构性原因,并提供包容性和参与性的政治进程。我们认识到妇女和青年参与建设和平的重要性。我们呼吁加强建设和平委员会在使国际社会持续关注受冲突影响的国家,并加强整个联合国系统的联合分析和战略规划方面的作用。

实现和平是困难的;保持和平则更加困难。保持和平需要注重冲突周期的所有阶段——冲突前、冲突中和冲突后。需要采取旨在防止冲突爆发、升级、持续和复发的综合办法来保持长期和平。综合办法必须支持包容性的国家进程,顾及相关社会各阶层的需求。长期的机构建设至关重要,特别是在预防冲突和实现善治的努力中。

各国政府、联合国特别是建设和平委员会和包括国际、区域和次区域组织以及国际金融机构在内的其他主要利益攸关方之间的密切战略伙伴关系对于应对保持和平的挑战至关重要。更可预测和持续地为建设和平努力供资,对于实现我们的各项目标至关重要。

冠状病毒病大流行进一步突出了加强我们建设和平努力的需要。这场危机正在逆转来之不易的发展和建设和平成果,加剧冲突,以及破坏实现可

持续发展目标的努力。它正在对人权和性别平等产生毁灭性影响。

虽然会员国继续执行关于建设和平和保持和平的相关决议至关重要,但我们也必须推进努力,使会员国和整个联合国系统的建设和平努力更加协调一致,以提高我们工作的效率和影响。

在我们纪念联合国成立七十五周年之际,现在比以往任何时候都更应该重申我们对建设和平和保持和平的承诺,这必须是我们实现和平与安全努力的核心。

我谨提醒各位成员,关于项目64的辩论将安排在第七十五届会议续会期间进行,日期待宣布。

大会现在就题为“审查联合国建设和平架构”的决议草案A/75/L.53作出决定。

我是否可以认为大会决定通过决议草案A/75/L.53?

决议草案A/75/L.53获得通过(第75/201号决议)。

主席(以英语发言):在请发言者解释对刚才通过的决议的立场之前,我谨提醒各代表团,解释性发言以十分钟为限,各代表团应在各自席位上发言。

韦格特女士(丹麦)(以英语发言):我荣幸地代表欧洲联盟(欧盟)及其成员国发言。

首先,我要感谢新西兰和圣文森特和格林纳丁斯的共同协调人成功指导我们完成了这一重要的、有时具有挑战性的谈判进程。正如所有代表团一开始就同意的那样,这一进程的主要目标是重申2016年关于建设和平和保持和平的文书,并仅解决使我们能够继续取得进展和充分执行这一重要议程所需的最重要问题。

总的来说,欧洲联盟认为第75/201号决议确实做到了这一点,是各种立场之间可接受的妥协。根据我们在整个谈判过程中一贯发出的信息,我们高兴地看到,该决议特别强调了妇女与和平与安全议

程的重要性,注重预防,并在发展、安全和人权相互联系的基础上采取了“联合国一体化”办法。这要求在建设和平和保持和平的核心努力中增加联合分析和有效战略规划。这也是一个非常积极的情况发展,我们现在看到,今后将定期每两年提交一份关于这一议程的报告。

最后,该决议呼吁我们所有人在实施秘书长的改革议程时,更系统地考虑其与保持和平议程的联系,以及为重建得更好、更绿色所作的各项努力。我谨代表欧盟及其成员国,转达我们对建设和平和保持和平议程的持续承诺。我们期待着继续与所有伙伴密切合作,实现我们在地一级产生影响的共同目标,以使世界各地所有人都能生活在和平、包容和有复原力的社会中。

与此同时,我们认识到,如果我们不能确保建设和平和保持和平得到充足、可预测和持续供资,这将是一个不可克服的挑战。因此,我们期待积极主动地参与重要的筹备工作,以推进、探讨和审议这方面的可行选择。至关重要的是要确保包括建设和平委员会在内的所有相关联合国机构和机关参与这些讨论,以确保采取全系统办法为建设和平和保持和平供资。

法蒂玛女士(孟加拉国)(以英语发言):我荣幸地代表不结盟国家运动(不结盟运动)发言。

不结盟运动谨向共同协调人罗恩塔·金大使和克雷格·霍克大使表示最深切的感谢,感谢他们领导和娴熟地指导了关于审查建设和平架构的政府间磋商,导致以协商一致方式通过了第75/201号决议。

我们要感谢所有代表团的建设性参与、灵活性和通融,这导致了这一重要审查工作的协商一致成果。我特别感谢我们的所有专家在整个过程中所做的真诚和不懈的努力。

不结盟运动高兴地看到决议大力强调执行建设和平决议,特别是在外地一级,以支持国家确定

的建设和平优先事项。在这一方面，我们非常欢迎刚刚通过的决议重申国家自主权原则。

不结盟运动赞赏地注意到，鉴于审查进程适逢妇女与和平与安全议程二十周年和青年、和平与安全议程五周年，决议认识到妇女和青年充分、平等和切实参与建设和平具有重要意义。

我们欢迎决议强调实现可持续发展目标，特别是在第70/1号决议通过五周年之际和实施可持续发展目标行动十年的开局之年，包括强调冠状病毒病大流行对建设和平与发展的影响。我们也欢迎呼吁进一步加强建设和平委员会的作用，改进其工作方法，以期提高效率和影响力。

我们认为，第75/201号决议第4段中关于在大会第七十六届会议期间召开一次建设和平筹资问题高级别会议的决定是本次审议进程取得的最引人注目瞩目的成果之一。在这方面，不结盟运动继续充分致力于积极与所有利益攸关方接触，以努力达成注重行动的结果。

最后，请允许我重申，不结盟运动充分致力于有效落实建设和平与保持和平的工作，尤其侧重于当事国的主导权、包容性以及国家机构的能力建设。在这方面，不结盟运动随时准备与有关各方合作。

Attelb先生（埃及）（以英语发言）：首先，我谨表示赞同孟加拉国常驻代表以不结盟国家运动名义所做的发言。我荣幸地代表建设和平委员会非洲协调机制、也暨“建设和平委员会非洲核心小组”做本次发言。本小组包括：科特迪瓦、埃及、埃塞俄比亚、肯尼亚、马里、卢旺达、塞拉利昂、中非共和国、布隆迪、利比里亚、几内亚比绍、冈比亚和摩洛哥。

建设和平委员会非洲核心小组愿表示，深切赞赏并感谢圣文森特和格林纳丁斯常驻代表罗恩塔·金大使阁下和新西兰常驻代表克雷格·霍克大使阁下共同主持关于审查联合国建设和平架构的

磋商，并通过他们感谢他们的团队做出不懈努力，在众多不同提议中找到共识并达成各方同意的成果。

同样，建设和平委员会非洲核心小组也感谢所有代表团在整个进程中建设性地参与，通过2020年大会和安全理事会关于联合国建设和平架构审查的双项决议（大会第75/201号决议和安全理事会第2558（2020）号决议）。

建设和平委员会非洲核心小组欢迎通过第75/201号决议，支持它侧重于盘点2016年的双项决议执行工作已取得的进展，并且鼓励采取更多行动，协调连贯地处理剩余的缺口，注重在实地发挥影响力。

值得赞扬的是，第75/201号决议重申了国家主导权原则，这是建设和平委员会发挥重要作用的基础，并强调需进一步改进其工作方法；该决议凸显出妇女与和平与安全议程和青年与和平与安全议程对于建设和平的核心作用；肯定推进《2030年可持续发展议程》的重要性；强调消除冠状病毒病大流行破坏性影响的重要性；呼吁连贯和协调地支持建设和平工作；并且指出，会员国打算审查联合国改革对于本组织推进落实建设和平与保持和平方面各项决议的业绩的影响。

最后，建设和平委员会非洲核心小组祝贺共同主持人和所有代表团成功完成审查，期待下一步落实双项决议。建设和平委员会非洲核心小组将不遗余力地努力强化联合国建设和平架构，包括通过在当地落实其所提建议。

圣地亚哥先生（美利坚合众国）（以英语发言）：美国高兴地加入对第75/201号决议的协商一致意见，该决议重申了建设和平与保持和平的重要性。我们继续致力于联合国推进和平与安全的使命。我们感谢起草和协调该决议案文的新西兰和圣文森特和格林纳丁斯两国代表团如此平顺地指导该进程。我们也感谢各位同事的集体努力，使我们得以达成一项均衡和各方同意的案文。

但是，我们在支持第75/201号决议的同时，还要澄清一点立场。美国已在11月18日的一般性发言中谈到对提及《2030年可持续发展议程》的内容的关切。

Hauri先生（瑞士）（以法语发言）：瑞士欢迎以协商一致的方式通过关于审查联合国建设和平架构的第75/201号决议。会员国达成共识对于该决议至关重要，因为它为大会和安全理事会今后五年的建设和平行动提供了主要的参照框架。我们感谢两位共同主持人娴熟地推进正式审查阶段，也感谢所有会员国做出建设性的承诺，取得该成果。

第75/201号决议强调了集体致力于落实2016年确定的保持和平这个综合概念的重要性。必须在预防的基础上，采取一种统筹结合联合国三个支柱并且侧重于冲突整个周期的做法。

正如在秘书长报告（A/74/976）中所指出的那样，过去五年来，在保持和平领域已取得重要进展。但是，我们也必须承认，许多领域仍存在严峻挑战。当前的冠状病毒病大流行也威胁到逆转建设和平领域已取得的成果。第75/201号决议重申了整个联合国系统采取行动的重要性，它还强调保持和平是大流行病之后建设和平并且重建得更好的关键。为此，确保为建设和平提供充足、可预测并且可持续的资金依然至关重要。瑞士欣见，该决议为处理该挑战提供了一个进程，我们将继续建设性地参与其中。

此外，瑞士欢迎秘书长定期报告保持和平工作的执行情况。这些报告必须系统地分析冲突的根源，查明应对需采取的行动，并且评估其在实地的影响力。在这方面，瑞士建议跟进该决议提出的呼吁，在未来的分析和报告中纳入专题和地区磋商提出的意见。

第75/201号决议验证了2016年的保持和平框架。这些建设和平与保持和平的集体努力必须体现出更多的团结与协调。瑞士继续充分参与，为实现该目标出力，包括明年作为建设和平委员会组织委

员会未来的成员，并且作为2023年至2024年期间的安全理事会候选理事国。

Namazu先生（日本）（以英语发言）：今年是联合国的七十五周年，它的成立是为了拯救后世免遭战祸。今年也是建设和平委员会十五周年，它是各国元首和政府首脑在此聚首参加2005年世界首脑会议时决定设立的，目的是把所有相关行为体召集在一起，从而调集资源，为建设和平提出建议和综合战略。我们欣见，过去15年来，建设和平与保持和平议程受到关注，一直在朝着实现联合国创建者愿望的方向，给实地带来变化。

面对冠状病毒病大流行给人的安全造成严重危机，并给个人的生存、生计以及尊严构成多层面挑战，我们对于丧失来之不易的建设和平成果深感担忧。世人正以既怀疑又期待的眼光注视着我们，想看看联合国建设和平架构是否名副其实。

正因为如此，自今年头几个月以来，日本作为建设和平委员会副主席，主张必须使这个五年一次的审查进程不愧为纪念这个历史性年份的活动。在10月以来的正式审查阶段期间，日本一贯强调必须使第75/201号决议具有前瞻性，反映会员国对建设和平与保持和平的坚定承诺，同时着眼于行动。为此，我国根据自身的经验和2016年上次审查以来的其他事态发展，提出进一步加强联合国建设和平架构的具体办法。

我们面前现在摆着以协商一致方式通过的第75/201号决议。我们感谢共同协调人新西兰的克雷格·霍克大使阁下和圣文森特和格林纳丁斯的因加·罗恩塔·金大使阁下及其团队尽心竭力，并感谢过去三个月参与密集谈判进程的所有人员。

我们赞赏最终的案文体现了我们的一些提议，如纳入一个说明建设和平委员会作用以及继续加强其工作方法以提高其效率和影响的必要性的单独段落。然而，我们感到遗憾的是，在谈判接近尾声时，我们注意到仓促编写了最后草案，导致在最

后阶段未经任何透明或包容性的协商就删除日本在整个谈判期间着力强调的体制建设表述。

日本一直在联合国和其他多边论坛大力倡导建设和平和保持和平。与此同时,日本作为该地区的主要捐助国,通过与联合国和其他多边机构协力提供双边援助,一直在支持世界各地促进和保持和平的业务活动。

在2020年联合国建设和平架构审查的整个进程中,包括今年夏天之前的非正式阶段期间,日本强调了体制建设的重要性。体制建设与筹集资金一样,是建设和保持和平的最重要执行和筹资手段之一。有效、接受问责和包容性的体制对于增强民众对政府的信任至关重要,这是解决冲突根源的先决

条件。这是日本基于自身的实地经验所秉持的坚定信念。

在谈判期间,我们备受鼓舞地听到,许多会员国表示支持集中精力进行体制建设,这是我们各国领导人在15年前商定的建设和平委员会的主要宗旨之一。我们期待2021年及未来在建设和平委员会和大会进一步促进和深化我们关于这一重要主题的讨论。

主席 (以英语发言): 我们听取了最后一位发言者解释对刚才通过的决议所持的立场。大会就此结束现阶段对议程项目64的审议。

上午11时05分散会。